Дуныз 5 кол.

1939 ape

20 Mae

ГОРДЗНАМ!

ВКГІ(б) лэн Пудемской райкомезлэн но РИК-лэн органзы

5-тя врзэ потэ АДРЕСЭЗ: Пудим село

Удмуртск й АССР

Профсоюз'ёслэн боевой задачаоссы

профсоюз'ёслэн ужазы бадзым по- твенной воздействилэсь мераоссэ. литической но организационной

значение иметь каре.

"Партилэн 18 с'ездэзлэн решениосыз профсоюз'ёс азьын пукто туж бадзымесь запачаос трудящойёсты коммунистической воспигать каронэз жутон'я, СССР-лэсь народной хозяйствозэ паськытатонлэсь куиньмети пятилетней планзэ быдэстонэ паськыт массаосты мобилизовать карон'я, труловой дисциплинаез юнматон'я, ужлэсь производительностьсэ ялам жутон'я социалистической соревнованиез но стахановской движениез волмытон'я, рабочийёслэсь но служащойёслэсь материальной но культурной улонзэс азьланьын умоятон'я" (ВЦСПСлэн 8 пленумезлэн постановлениысьтыз).

Профессиональной союзлэсь котькуд члензэ нацелить кароно куиньметй пятилеткаез былэстонэ но мултэсэн быдэстонэ! — озьы луэ вакчиях сформулировать карыны асьмелэн профсоюз ёсмылэсь нырысети быдэстон обязанностьёссэс. Сое соос быдэстыны быгатозы, если Куиньметй Сталинской Пятилеткалэн нимыныз нимам кужмо паськытась социалистической соревнованиен кивалтонэ султизы ке.

Ог'я жутсконэз добиться кариськон понна азьмынисьёслэн бере кылисьёслы юрттонзы, -- сыче социалистической соревнованилэн сталинской принципез. Сыче профессиональной организация гинэ зэмос по-большевистски кивалтэ соревнованиен, кудиз быгатэ организовать карыны азыветлись рабочийёслэсь, бригадаослэсь, цех'ёслэсь, завод'ёслэсь опытсэс берё кылисьёслы передавать каронэз.

Азьмынись рабочийес но служащойёс производство сярысь сюлмаськонэн уло. Социалистической союз'ёслэн кровной уженызы. Тру- активез!

Профсоюз'ёслэн Всесоюзной Цен- довой дисциплинаез ялам юнматытральной Советсылэн ортчем VIII ны кулэ, лодыр ёслы, прогульшик пленумаз "ВКП(б)-лэн 18-тй с'ез ёслы, летун'ёслы, воля сётоно дэзлэн решениосыз'я профсоюз'ёс овол. Трудовой дисциплинаез куашлэн уж'ёссы сярысь" постановле- катйсьёслы пумит нюр'яськонын ние кутэмын. Со постановление уже паськыт кутыны кулэ общес-

> "Кулэ кутыны вань мераос рабочий нуналэз былэсак уже кутон понна, простойёслы зэмос война ялоно, по-хозяйски добиваться кариськоно производствоез рационализировать каронэз — ваньмыз со турной улонэ. хозяйственник ёслэн задачазы луэм сяна, озьы ик луэ профорганизациослэн но".

Профсоюз'ёслэсь котькуд члензэ патриотизмлэн, общенародной ужлы преданностьлэн духеныз воспитать карон, вужмем пережиток'ёсызлы пумит, мелкобуржуазной недисциплинированностьлы но рвачестволы пумит нюр'яськон, трудлы коммунистической отношениез пычатон-соин тырмемын луыны кулэ быдэсэз профсоюзной уж.

Зэмос кутсконо луэ районысьтымы профсоюзной организациослы та уж котыре. Со, что та дырозь районысь одиг профсоюзной организация но ас член'ёсыз полын ВЦСПС-лэсь VIII-тй пленумезлэсь решениоссэ **оз** на кар, луэ профсоюзной организациослэн кивалтисьёсызлэн неповоротливостенызы,

Кутсконо зэмос уж котыре!

"Парти котырын, — вераз Жданов эш ВКП(б)-лэн 18 с'ездаз, вань трос организациос, куд'ёсыз партиез герзало массаосын. Мон малпасько сыче организациез, кычеен луо профессиональной союз'ёс, куд'ёсызлы кулэ ас член'ёссэс воспитать карон'я асьсэ уженызы жутыны профессиональной союзлэн член'ёсызлэсь уровеньзэс коммунистической авангардлэсь задачаоссэ валан уровенёзь, то есть партийностьлэн уровенез дорозь, но дасяны аслэсьтыз умоесь адямиоссэ партие пырыны понна".

Озьы вылй дун'я Ленинлэн производство луэ советской проф- Сталинлэн партиез профсоюзной

Пудемской, Ярской но Красногорской ВКП(б) райком ёслэн секретарьёсызлы но райисполком'ёслэн председательёсызлы

лык'ёслэн избранникез вазиськисько вань избирательёслы.

Образцово йылпум'ялэ тулыс ю кизён кампаниез, быдэстэлэ кизёнэз правительствоен тупатэм срок'ёсы. Добиться кариськелэ аре басьтыны узыр урожай, чтобы вань колхозник ёслы, колхозница- та пинал ёсты, красноармеец ёслэсь ослы выжыны зажиточной но куль-

Кизён дыр'я шараяллялэ трудо-

вредительёсты.

Тужгес ик курисько тулыс кизён кампаниез герзаны колхоз'ёсысь пунэман (взаимопомощь) кассао- ховной Советлэн Президиумез оте сын отчетно-выборной собраниос Верховной Советлэн III-ти сессияз. ор чыт'ян сярысь АССР-лэн совнаркомезлэсь 1-тй апреле кутэм постановленизэ бы-

Мон, тйляд район'ёсысьтыды ка- дэс'ямез эскеронэн 10-тй июнёзык'ёслэн избранникез вазиськись райсобес'ёслэн заведующойёсызлэсь РИК-лэн презндиумаз кыл зе

Удмуртской АССР-лэн наркомсобесаз ыстэ отчет ёс 13-й июньлэсь 1939 бер луытэк. Колхоз ёсысь ёрмысь колхозник'ёсты, пересьёсты, сиросемьяоссэс но ог дырлы трудоспособностьсэс ыштэм мурт'ёсты обеспечить карон понна вань колвой дисциплинаез тиясьёсты но хоз'ёсын организовать каре пунэман кассаос, вступительной взнос'ёс люкалэ.

Тиляд доверидыя 25-ти мае Вер-Удмуртской Курисько юрттыны милям ужамы. СССР-лэн Верховной Советэзлэн

депутатэз Аввакумова

Кизёнысь ивор'ёс

"1-й шаг" колхоз кизёнээ быдэстйз

Люмской ,1∙й шаг" колхоз 18 мае вань яровой культураосты кизёнээ быдэсгйз. Ваньмыз 53 га, клевер-73 га.

сельсоветысь 258 гектар плошадь вылэ киземын но со полысь етйн-

Сельской хозяйстволэн авымынисьёсыз

Гыронын Костромка колхозысь **Трефилов Л. Д. 0,70** интые—1,14

но Трефилов П. Р. - 0,93 га гыро. "Новый строй" колхозысь Семакин Павел Ал.—1,12 но Гуля-

ев Ал. Пр. 1,12 га. Сеялкаен кизен

Семакин Федор Павлович 5 га 1,30 га гыре.

"Рассвет" колхозысь

Пагин Иван Пант. - 0,92 но Главатских М. С.—0,92 га.

Люмской сельсоветысь улон" кслхозысь Терешин Михаил Павлович 0,70 га гырон интые

Грефилов умой агитатор

ный октябрь" колхозлэн 4-тй бри-гадаяз бригадир Владыкин но аги-татор Трефилов массовой ужез быдэс'я. Трефилов Александр Афавискарытэк нуо. Кизёнын ужасьёс насьевич—60 арес пересь но гырон пэлын Трефилов умой валэктэ нормагэ 123 но 130 процентозь Молотовлэсь, Андреевлэсь доклад'ёссэ но 18-тй с'ездэзлэсь решени-

Колхознин еслэн производствен-

Баяранской сельсоветысь "Крас- ной активностьсы но жутске. Коробыдэс'я. Агитаторлэн ужамезлы колхозник'ёс шумпото.

Колхозлэн председателез Н. Н. Королев.

В. И. Ленинлэн-"Шаг вперед, два шага назад книгаезлы 35 ар тырме

В. И. Ленинлэн — "Шаг вперел, ез, пролетариатлэн кияз основной два шага назад" знаменитой кни- оружие, матэк уг луы вормыны

19 мае 35 ар тырме.

"Та книгалэн значениез, — вераське "ВКП(б)-лэн историезпэн краткой курсаз", — котьмалэсь азьло луэ со бордын, что со отстоять кариз партийностез кружковщиналы пумит и отстоять кариз партиез дезорганизатор'ёслы пумит, разгромить кариз организационной вопрос'ёс удысын меньшевистской оппортунизмез но заложить кариз большевистской партилэсь организационной основаоссэ.

Но таин солэн значениез ут быры. Солэн исторической значениез марксизмлэн историяз котькинлэсь партия сярысь, кудиз луз проле- земпляр поттэмын. ариатлэн кивалтись организаци-

гаезлэн светэ потэм нуналысеныз пролетарской диктатура понна нюр'яськонын".

Замечательной ленинской книга -"Шаг вперед, пва шага назад", кудиз. бадзым роль басьтиз российской но международной рабочей движенилэн развитияз, Советской Союзын паськыт вэлмемын. Всесоюзной книжной палаталэн данной ёсыз'я, та книга СССР-ын поттэмын зуч, украинской, белорусской, азербайджанской, армянской но карачаевской кыл'ёсын. Берло 16 ар'ёс чоже со 28 пол поттэмын 1.586 сюрс эк емпляр тиражен. Со сяна, "Шаг вперед, два шага назад" луэ со бордын, что отын Ленин произведение В. И. Ленинлэн сочинениосызлэн собраниосаз зуч но азьло разработать кариз учениез украинской кыл'ёсын 775 сюрс эк-

(TACC).

Кивёнын массовой ужез умой организовать кароно

Костромской сельсоветысь Горь-госсэс перевыполнять карыло. Нош кийлэн нимыныз нимам колхозын та сельской хозяйствоысь передокультурно-массовой ужез уг нуо. вик'ёс нокытын но возьматымтэ. ВКП(б)-лэсь XVIII с'ездэзлэсь решениссоэ колхозник ёс но колхозницаос полын реализовать карымтэ, бригадаос куспын социалистической чошатскон договор проверяться уг кариськы, показательной доска дае). уг ужа, стенной газета кизьыны кутскем дырысен одйг пол но поттылымтэ на (редакторез-Трефилов Н. Н.).

Та колхозын нормаоссэс перевыполнять карись колхозник'ёс но но мужетыз 130 процентлы норма- кариськоно.

Райисполкомлэн агитаторез В. И. Булдаков таче тырмымтэ уж ёсты тупатон понна ожыт но уг сюлмаськы, луд вылэ бригадаосы одйғ пол но оз на ветлыл (3-тй брига-

МТС-лэн парторгез-Васильев но подигчастья директорез 18 мае та колхозлэн ульчаяз кор вылын час чоже пукыса канцелярие пыратэк Васильев назышлыскиз но кошкизы.

Таче кизёнын недостатокез чик вань. Озьы гыронын Ушакова М.И., могатэк тупатоно но кизёнэз 1-2 Трефилова А. А., Трефилова А. М. нуналскын быдэстонэ вооружиться Кыров П. С.

Рабочий класслэн героической нюр яськемысьтыз

"Обуховской оборона"

ной заводын 1901 арын мэйскэ і бад ымесь цех ёсысь рэбочичёссобытиос Россиысь рабочий клас-слэн революционной лвижениеэлэн историяз пыризы "Обуховской оборона" нимын.

90 ар'ёсын Обуховской военной зы, забастовкаен угрожать карыса. завод царской Россиын мукет завол'ёс сярысь самой бадзым завод

ос пушкаос, военной корабльёслы снаряд'ёс.

Заводысь трос сюрс'ёсын лыд'яськись рабочий массаос улизы туж секыт условиосын. Ичи уждун кулэстиськылиз олокыче но вычет ёсын: "черклы", "полициез содержать карыны", "земской нуждаос лы", лазаретлы но заводской мунчолы но мукет'ёсызлы, бадзым штраф'ёсын.

Заводын ужан нунал дас но жыны час луыны кулэ вал, нош ужа-

Тросэз рабочийёс кыстаськылизы со лэн толпазы кылдиз. Администравакытэ знаменитой обуховской "ко- ция отиз полициез но матрос'ёсты. рабльёсын", кузь заводской казар. Вуизы конной жандарм'ёс. Полимаосын уно этаж'ем нар'ёсын, со цейской нападениез витьыса, запонна казармаос нимамын вал "ко- бастовкалэн организатор ёсыз обо-

кызьы ик туртскиз, чтобы рабо- вал куать засадаос организовать раз пыриз ваньмыз радэ усыяны. чийёс полы "вольной дух" медаз карыны нападать карись полицей- Тйни озьы лодрьёс но прогульчийёс полы "вольной дух" медаз карыны нападать карись полицейпыры. Та ужлы служить каризы скойёсты но войскаосты оборона-

цер'ёс.

кудиз кылдытэмын паденизэс. организацие, вал Ленинэн, пыризы азьмынйсь рабочийес-обуховец'ёс. Соос вол- пицейскойес виизы 5 рабочийесты но рабочийествено рабочийествен полын агитация нуылизы.

Ленинской "Искралэн" нырысь ёс полын но. номер'ёсыз заводской социал-демооппортунистической мысльлэсь" люкыськыса "Искра" лем'ёсыз выслать каремын вал.

газетлэн редакциеныз герзаськиз. Ог 50 ёрос сознательной раборизы 1901 арын знаменитой фе- майозь бастовать кар изы. Царской 63 номеро одиг коркаез! Малпалэ, студенческой экземпляр'ёсыз Казанской площа- зиськиз "Искраын" "Новое побои-Істр. 117—118). дьын кровавой побоище сярысь ще" нимо статьяен. материалэн.

Рабочийёслэсь жутскемзэс лыдэ басьтыса, заводысь социал-демократической кружок'ёс решить каризы первомайской забастовка но митинг организовать карыны.

Олнако нырысети маез праздновать карыны оз кылды. Сое сорвать каризы администрация, полиция но жандарм'ёс. Чуказеяз ялон ошемын вал со сярысь, что рабочийёс, куд'ёсыз ужаны оз поталэ шик'ёс" лыд'яськизы Ваньмыз та кылдытиз рабочийёс правительстволэн положениез ос-

D. D. soger

начальникез доры делегация ыстй-

Решить карамын вал 7 мае былэс заводын забастовка ялыны. Завал. Со поттылиз секытэсь оруди- бастовкалэн организатор есыз орчыт'язы лушкемен собраниос. вэл заводлэн администрациезлэсь 12 курон'ёс. Та курон'ёс пöлын, чисто экономической сяна, вал сычеосыз, кылсярысь: нырысь май нуналэз заводской праздниклэн табеляз пыртон, 8 час'ем ужан нунал тупатон, рабочий еслось быр ем уполномоченнойёссэс признать карон, заводысь улляны заводлэн начальникезлэсь помощниксэ полковник Ивановез но мукет курон'-

заводской полиция, шпик'ёс, офи- пэн единственной оружиеныз-из'ёсын-жугыны. Та планэз рабочий-90 ар'ёс кутскыну ик заводын ёс туж умой быдэстизы, котыр, да-

"Обуховской оборона" уж'я ванькратической кружок ёсын былэс мыз от 800 рабочийёс арестовать "Рабочий арлы каторгае но тюрьмаосы; кы-

Невской заставаысь уноез за-Ог 50 ёрос сознательной рабо-вод'ёс обуховец'ёслы с о л и чийёс-обуховец'ёс участвовать ка-д в р н о й луыса, 8 майысен 11

"Рабочий восстание зиоемын,гож'яз Ленин, -- дано мед луоз рабочий восстание!"

Оппортунист'ёс, кул'ёсыз пумит вал рабочий класслэн вооруженной восстаниезлы,юн доказывать карылизы, что рабочийёслэн ульчаын нюр'яськонзы туала военной техника дыр'я безнадежной луэ "Обуховской оборона" уж вылын возьматиз чылкак мукет.

"Ульчаын нюр'яськон быгатымон нырысетй мае, прогул понна луэ, —гож'яз Ленин "Новое побоиужысь куштисько. Сыче "прогуль- ще" статьяяз, — осконтэм уг луы удмурт кылэ берыктэмысьтыз). сюосын. нюр'яськисьёслэн положенизы, а

Лековаевской сельсовет кизёнын позорно кыле

Сельсоветысь

19-тй апреле азе Лековаевской сельсоветысь колхоз'ёс кизизы ты- колхоз'ёсын индивидуальной сдельсё Юосты 31 но етйн 60 процент. щина пуктымтэ, лодыр'ёсын уг Петербургысь Обуховской врен- полын бадзым возмущение. Кык Таче кылемез валоктыны луэ соин нюр'ясько, ударник'есты, стаханогилэ, что колхоз'ёслэн кив элгйсь- вец'ёсты возьматыны условиос уг ёссы по-большевистски уж котыре кылдыто. Сеялкаен кизьыны умой кугс он интые, гнилой настроению почва но луыса 17 но 18 мае, Лелуо. Колхозник есты 2.3 нуналскын ковай колхоз почва дасьтымтэен кизёнэз быдэстон вылысь мобилизовать карон интые "В-Пудем" но еслэн председательесыныз, трак-Кировлэн нимыныз нимам колхоз'ёслэн председательёссы—Ушаков но Шепелин кизёнэз 10-12 нунал-Та тэк ум быдтэ шуо "Динамо" колхозужме кушто но колхозысь кош-

председателеныз Лопатин куспын сеялкаез перебрасывать карон пумысь весь тэргаськон гинэ мынэ. броньёс, минаос но мукет боевой собраниосын выработать каремын лэн председателез Мышкин "...вань Лопатинлы кизёнэн руководствоез одно ик кияз чурыт пуктоно. Пазько"-шуэ. Тини председательёслэн гоно вань гнилой настроениосты, таче гнилой настроениоссы туж отставаниез ликвидировать карон возьмато кизёнэн "кивалтэмез" пумысь чурыт ужрад кугоно. 19-тй майлы "Лековай" кизиз шик ес честной ужасьёслэн пель-

тракторной сеялка сылйз. Колхоз'-

торной бригадаен но сельсоветлэн

ваньмыз

тысё юос 37 но етйн 73 процент. пумазы вегло. Аслаз кылемээс колхозлэн бригадир'ёсыз валэкто почва котэн. Нош чик ке но озьы овол. Уж киземын 54 процент, нош индивижегыт мынэ соин, что кизёнэн куд- дуальной сдельщина пуктон сярысь зы 15 и даже 20 час.

7 мае Обуховской завод забасто- ог бригадир'ёс уг кивалто. Котьку- бригадир овол малпам на. Умой Уноезлэн рабочийёслэн улон ус- вать кариз. Заводын та нырысетй- дйзлэсь бере кыле 3-тй бригада ужасьёс сдельщинаез куро и сое повиоссы туж урод вал. Кык сюрс ез забастовка вал. Обуховец'ёс (бригадирез Трефилов П. Т.) 17-тй чик могатэк организов нь кароно. рабочийес улизы матысь рыбацкой борды огазеяськизы матысь кык мае кыче шулдыр нунал вал! Нош Вань колхозник есты одиг , борозпоселокысь крестьян ёслэн корка- завод ёсысь рабочийес. Завод ко- Трефиловлэн бригадаяз 6 валэн 3 даын гырытон пуоз преступление. серег есазы тыре уно сюрсем забастовщикес- гентар гинэ усыязы. Малы ке шуоно: бригадирез лумбыт усыясьёс 3-4 километр кемысь луд вылысь доре оз вуыл, индивидуальной обеданы бертыло гуртэ, кудаз ветсдельщина пуктымтэ. Ваньмыз усы- лыны гинэ быдто 1 час. Агитациясьё одиг огзы борсьы усыяса онно-массовой уж пуктымтэ. Газет ужез жегато. Трудовой дисциплина лыдзон ес но беседаос ортчыло туж бльёсын". Заводлэн администрациез коть- тать каризы. Та план'я учкемын нал уже оз ветлы, нош лыктэм бе- лэн мугеныз.

Умойгес положение 1-тй бригадаын (бригадирез Королев П. М.)—

Ужлэн жегатскемез сотын но-

Бывальцев

Агитбригада умой ужа

Районысь агитбригада, колкоз-чмойыосын тырмытэмын вал. Клубе революционной рабочий кружок'ёс же матысь корка липег'ёс вылы- ник'ёс но колхозницаос полын аги- люкаськем калык туж кылдылизы ни. Та кружок ёслэн сен полицейской ёс но царской вой- тационно-массовой уж нуонэз умой ресоваться кариськизы но выступактивзы чем ветлылиз тодмо рабо- скаос вылэ из'ёсын, йо зор кадь, организовать каризы. 14 мае Гор- лениос бере агитбригадаез привет-чий-революционер Бабушкинлэн лэзьяса. Кышномурт'ёс вайылизы башевской сельсоветысь "Язьлань" ствовать каризы азьланьын но конспиративной квартираяз, татчы из ёсты. Рабочийёс кык пол отбить колхозын художественной постанов ветлылыны куризы. ветлылиз Ленин. "Союз борьбы за каризы полицилэсь, жандарм'ёс- ка но мукет концерт'ёс возьматйосвобождение рабочего класса, лэсь но царской войскаослэсь на- зы. Шудйсьёс аслэсьтызы рользэс зовать каризы, кудаз пересьёс но умой исполнять карылизы. Клуб учас вовать каризы.

Трос раненнойёс вал полицейской- схватка дыр'ярабочийёслэн номырзы но ой вал, из'ёс сяна, - и уж, конечно, градоначальниклэн запретить каремез уз люкеты, соослы переворот лэсьтизы, кытын чем каремын вал, соос полысь 37 мур- азыланяз мукет оружиен дасяськывыступать карылизы оппортунист ес- тэз судить кариз Петербургской ны. Рабочийес дасямын ой вал и экономист'ёс. Заводысь социал-де- судебной палата, со приговорить соос вал куинь сюрс но жыны гинэ мократической кружок со бере ик кариз соосты ог'я сложностен 107,5 и озьы ке но, соос огбивать каризы олоконя сю конной стражаез, жандармериез, городовойёсты но пехотаез. Тодады вае, капчиен-а луиз полициялы штурмовать карыны Шлиссельбургской тракт выяысь демон- правительство запречить кариз капчи-а луоз "сузяны рабочийёсстрациын Казанской площадьын. гож'яны газет'ёсы Обуховской заво лэсь" кык-куинь юргэз но коркаез Коня ке арня ортчыса, заводэ вуи- дын событиос сярысь. зы ленинской "Искра" газетлэн Обуховской событилы Ленин ва- чий квартал есты!" (Ленин, т. IV,

> РСДРП-лэн Петербургской КОМИ тетэз ас прокламацияз, кудйз поттэмын вал обуховец'ёслы суд лэсьтэм сярысь, осужденной есты приветствовать карыса, гожтиз соослы: "Асьтэлэн курадзем дуныныды тй матэ кариды быдэс рабочий класслэсь мозмытскон нуналзэ".

> "...Героической "Обуховской обо-рона" Россиын рабочийёс вылэ шодиськымон влияние оказать кариз, рабочийёс полын сочувствие тулкымез жутйз" ВКП(б)-лэн историезлэн краткой курсэз, стр. 30, Л. ГРИГОРЬЕВ.

(Удмурт коммунаысь)

Со бере шудон но эктон органи-

Утробин П. М.

Быдэстизы кизёнзэс

Люмской сельсоветысь "Вторая патиле ка", "Красный май" но Баяранской сельсоветысь "Комарово" нолхоз'ёс тулыс ю кизёнзэс быдэстизы нй.

Тулыс кизёнлэн мынэмез сярысь 20 тй майлы СВОДКА

(Процентэн вераса)			
Сельсовет'ёс	Тысё культураос	Етйн	Клевер
Пудемской	79,2	40	37
Чабыровской	62,1	90	16,6
Баяранской	76,5	42	47,9
Люмской	72,4	87,6	34
Горбашевской	63,6	85	40
Лековаевской	36,8	69	29
Бозинской	52	70,2	30,7
Костромской	71,7	41	23,1
Еловскей	75,2	54,8	43,1
Ваньмыз	63,6	68,4	32,5

Отв. редактор-П. МАЛЫХ. Поттись — Райисполком